

A-12h

C 89/15

September 1989

المؤتمر العام

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ، روما

A

الدورة الخامسة والعشرون

روما، ١١ - ٣٠/١١/١٩٨٩

تعيين الرئيس المستقل للمجلس

١- قرر المجلس، في دورته الخامسة والتسعين، أنه طبقاً للمادة ٢٣-١ (ب) من اللائحة العامة للمنظمة، يتعين على الدول الأعضاء أن تبلغ الأمين العام للمؤتمر والمجلس بترشيحاتها لمنصب الرئيس المستقل للمجلس في موعد غايته الساعة ١٧:٠٠ من يوم الجمعة ١٩٨٩/٩/١.

٢- وحتى التاريخ المذكور، تلقى الأمين العام للمؤتمر والمجلس الترشيحين التاليين، ومرفق طياً السيرة الذاتية لكل من المرشحين ورسالتى التبليغ، على النحو التالي:

(بلجيكا)	Antoine Saint raint	السيد	المرفق ألف -
(الولايات المتحدة الأمريكية)	Daniel Amstutz	السيد	المرفق باء -

المرفق "ألف"

(ترجمة)

No. A/651

الممثلة الدائمة لبلجيكا
لدى منظمة الأغذية والزراعة

مذكرة شفوية

تهدى سفارة مملكة بلجيكا - الممثلة الدائمة لبلجيكا لدى منظمة الأغذية والزراعة - أطيب تحياتها الى الأمين العام للمؤتمر والمجلس في منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ، وتشرف بأن تحيل ، الحاقا لمذكرتها رقم A/553 المؤرخة 1989/5/25 ، نبذة عن مؤهلات وخبرات السيد Antoine SAINTRAINT ، المرشح لمنصب الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة ، والذي قررت حكومة مملكة بلجيكا ترشيحه رسميا .

وترجو السفارة من الأمين العام التفضل بتعميم هذه الوثيقة على الدول الأعضاء في المنظمة .

وتفتنم سفارة مملكة بلجيكا - الممثلة الدائمة لبلجيكا لدى منظمة الأغذية والزراعة - هذه الفرصة لكي تعرب للأمين العام للمؤتمر والمجلس في منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة عن أسى عبارات التقدير .

روما ، ٢٠ يونيو/حزيران ١٩٨٩

السيد الأمين العام للمؤتمر والمجلس في
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
روما

السيرة الذاتية

السيد ANTOINE SAINTRAINT

١٩٢٧/٣/٢٨ فى نامور ، بلجيكا

تاريخ ومكان الولادة :

- دراسة لمدة عامين فى كليتى الفلسفة والآداب فى نامور
- ليسانس فى العلوم السياسية والاجتماعية
- دكتوراه فى الحقوق من الجامعة الكاثوليكية فى لوفان

الدرجة العلمية:

الوظائف والمسؤوليات:

- ١٩٤٤ - ١٩٤٥ متطوع فى الجيش الأمريكى الأول
- ١٩٥٠ - ١٩٥١ عضو فى نقابة المحامين فى نامور
- ١٩٥١ - ١٩٦٠ مدير ادارى اقليمى
- ١٩٦٠ - ١٩٦١ رئيس بعثة فى وزارة الشؤون الأفريقية
- ١٩٦١ - ١٩٦٨ عضو فى مجلس النواب البلجيكى - نائب عن العاصمة بروكسل
- ١٩٦٨ - ١٩٧٥ رئيس بعثة التعاون فى أمريكا اللاتينية، ومقرها مدينسة المكسيك ثم فى ليما
- ١٩٧٥ - ١٩٧٧ رئيس الديوان فى وزارة شؤون العاصمة ، بروكسل
- ١٩٧٧ - ١٩٨٤ مدير عام التعاون من أجل التنمية ، وزارة الشؤون الخارجية والتجارة الخارجية والتعاون مع البلدان النامية
- ١٩٨٤ - ١٩٨٦ سفير مفوض فوق العادة لجلالة ملك بلجيكا ، مسوؤل بوجه خاص عن مشكلات الجوع فى العالم
- ١٩٨٦ - ١٩٨٩ سفير ، ممثل بلجيكا الدائم لدى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة .

مساهمته في أعمال الأمم المتحدة

ساهم السيد Antoine Saintraint بصفته مدير عام التعاون مع البلدان النامية في أعمال عديدة لمختلف منظمات أسرة الأمم المتحدة مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة الأغذية والزراعة، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، وبرنامج الأغذية العالمي.

أعمال أخرى

- عضو المجلس النيابي الاستشاري المشترك في البينيلوكس (Benelux)
- ترأس بعثات وهيئات مشتركة عديدة:
- * في أمريكا اللاتينية، وبصورة خاصة في اكوادور وبيرو وبوليفيا
- * وفي أفريقيا، ولاسيما في المغرب والجزائر وتونس والسنغال وكوت ديفوار والكاميرون وزائير ورواندا وبوروندي وكينيا وأنغولا
- * وفي آسيا، ولاسيما في بنغلاديش وسري لانكا وتايلند وأندونيسيا والصين
- عضو منتسب في أكاديمية العلوم الملكية لما وراء البحار في بلجيكا، قسم العلوم الطبيعية والطبية
- اشترك في مؤتمرات دولية عديدة (التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في بوينس آيرس، برنامج الأغذية العالمي في باريس، البرنامج الخاص بأفريقيا فسن نيويورك)
- أشرف بصورة خاصة بصفته عضوا في مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (1978-1984) على مشروعات الأحياء في الصومال وأثيوبيا وكينيا
- ترأس لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها التابعة لبرنامج الأغذية العالمي خلال عام 1987.

الأوسمة

منح السيد Antoine Saintraint الأوسمة التالية :

وسام الحرب التذكارى ١٩٤٠ - ١٩٤٥

وسام المتطوع ١٩٤٠ - ١٩٤٥

نجمة الخدمة الفضية لوسام الاستحقاق الملكى من رتبة الأسد

كما يحمل الألقاب التالية :

وسام استحقاق النجمة الأفريقية من رتبة فارس

وسام استحقاق الملك ليوبولد من رتبة فارس

ويحمل بوجه خاص :

وسام استحقاق سان كارلوس من رتبة ضابط كبير

وسام استحقاق الهلال الأخضر لجزر القمر من رتبة ضابط كبير

وسام الاستحقاق الغابونى من رتبة ضابط كبير

المرفق "باء"

بعثة الولايات المتحدة
لدى
وكالات الأمم المتحدة للأغذية والزراعة
فى سفارة الولايات المتحدة الأمريكية فى روما

١٩٨٩/٨/٢٢

السيد / أيسى
الأمين العام للموتمر والمجلس
فى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
روما

عزيزى الأمين العام

يشرفنى أن أبلغكم قرار حكومتى بترشيح السيد Daniel G. Amstutz لشغل منصب الرئيس
المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. وأرفق طيا موجزا بسيرته
الذاتية.

وانى على ثقة من أنكم ستوزعون هذا الترشيح والسيرة الذاتية المرفقة الخاصة
بالمرشح المذكور على جميع حكومات الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبة، قبل انعقاد الدورة
المقبلة للموتمر تمهيدا لانتخابه لهذا المنصب.

مع تحياتى،

جيرالد ج. مونرو
الممثل الدائم

المرفقات :
المذكورة أعلاه

السيرة الذاتية

للسيد Daniel G. Amstutz

- 1987 - 1989 : سفير ورئيس وفد المفاوضات الأمريكي في مجال الزراعة في جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية متعددة الأطراف، واشنطن العاصمة، وأحد المخططين الرئيسيين للاقتراح الأمريكي.
- 1983 - 1987 : وكيل وزارة الزراعة للشؤون الدولية وبرامج السلع، ورئيس مؤسسة الائتمان السلع، واشنطن العاصمة، كبير المسؤولين عن السياسات في البرامج الزراعية الأمريكية، والتجارة الدولية والمعونات والتنمية الدولية.
- 1978 - 1982 : شريك عام في شركة "جولدمان وساتشر وشركاهما" بنيويورك، وفتح مجالاً في أعمال السلع وابتكر نظاماً للحد من الخسائر في سندات العقود الآجلة، الآجلة واستبدال العملات للشركة المذكورة.
- 1954 - 1978 : عمل بشركة كارجيل المتحدة
- 1972 - 1978 : رئيس شركة كارجيل المتحدة لخدمات المستثمرين في شيكاغو، ومديرها التنفيذي. وقد ابتكر وأدار الأعمال المتعلقة بتجارة العقود الآجلة، والحد من الخسائر في السلع، وتقديم الاستشارات.
- 1967 - 1972 : نائب الرئيس المساعد وكبير المسؤولين عن تجارة حبوب العلف ضمن شركة كارجيل المتحدة في مينيابوليس.
- 1962 - 1967 : نائب كبير المسؤولين عن تجارة القمح في شركة كارجيل المتحدة، مينيابوليس.
- 1954 - 1967 : تولى مسؤوليات هامة مختلفة تتعلق بتجارة الحبوب في أوروبا والولايات المتحدة.
- التعليم : بكالوريوس علوم عام 1954 من جامعة أوهايو الحكومية، كولومبوس، أوهايو وهو الآن مدير رابطة الخريجين بولاية أوهايو والنائب الثاني لرئيس اتحاد الطلبة، كما أنه عضو في "نادى الروءساء".